



ST. MARK'S AND ST. PHILIP ROMAN CATHOLIC CHURCHES—PHOENIX

IGLESIAS CATÓLICAS DE SAN MARCOS Y SAN FELIPE—PHOENIX—ARIZONA

St. Mark

400 N 30th Street Phx, AZ 85008
Phone:(602) 267-0503 Fax: (602) 275-7261
Email: st_mark@diocesephoenix.org

St. Philip the Deacon

615 N 20th Street Phx, AZ 85006
Phone: (602) 253-1076
Fax: (602) 275-7261

**"MAY 23, 2021 - 23 DE MAYO DE 2021"
"PENTECOST SUNDAY"**

"DOMINGO DE PENTECOSTÉS"

Parish Staff/Personal Parroquial

Parish Priests/Sacerdotes

Rev. Fr. Fausto Peñafiel
Rev. Fr. David Sanfilippo, Assisting
Rosemary Toscano - Office Manager
Martha Garcia— Office Assistant
Ismael Garcia— Maintenance

St. Mark Parish: 602 267-0503

St. Philip the Deacon:

Receptionist/Secretary - (602) 253-1076
Food Pantry 602 231-0097
Monday & Wednesday 10am—1:00pm

Mass schedule for St. Marks

Saturday— Sábado

5:30 PM (English)

Sunday— Domingo

8:30 AM (English/Ingles)

10:30 AM (Spanish/Español)

12:30 PM (Spanish/Español)

Weekday/Durante la Semana

7:30 AM On Monday, Wednesday,
and Friday only.

Holy Days of Obligation/Misa en los días de obligación:

7:30 am (English) 6:30 pm (Español)

Confession/Confesiones

Saturday/Sabado 4:00 to 5:00 PM

Or by appointment/o por Cita

Mass Schedule for St. Philip the Deacon

Saturday—Sábado

5:30 PM Español

Sunday—Domingo

8:30 AM Español

10:30 PM Español

12:30 PM Español

PLEASE USE A MASK TO COME TO MASS

POR FAVOR USE UN TAPABOCAS EN MIS



PENTECOST SUNDAY

Jesus said to his disciples: "When the Advocate comes whom I will send you from the Father, the Spirit of truth that proceeds from the Father, he will testify to me." - Jn 15:26

***Peace be with you, As the Father has sent me,
so I send you. Receive the Holy Spirit***

La Paz este con ustedes. Como el Padre me ha enviado, así también los envío yo. Recíban al Espíritu Santo.

St. Mark's Parish Office Business Hours

Mon/Lunes: 9am to 12pm (Noon)

Wed/Miercoles: 9am to 12pm (Noon)

Thurs/Jueves: 9am to 12pm(Noon)

Fri/Viernes: 9am to 12pm (Noon)

St. MARK'S OFFICE OPENS FOR THREE HOURS/ST. PHILIP 'S OFFICE IS NOT OPEN

San Felipe Horas de Atención en la Oficina Parroquial

Sunday Reflection:**"COME HOLY SPIRIT"**

When the Holy Spirit was poured forth at Pentecost, Christ's Paschal Mystery was brought to completion, and the Church was fully equipped to carry on his redemptive work in the world. At Pentecost, it is revealed that we remain always intimately united to our heavenly Father, who will shepherd his people home to the glory of heaven. "On that day, the Holy Trinity is fully revealed. Since that day, the Kingdom announced by Christ has been open to those who believe in him: in the humility of the flesh and in faith, they already share in the communion of the Holy Trinity. By his coming, which never ceases, the Holy Spirit causes the world to enter into the 'last days,' the time of the Church, the Kingdom already inherited though not yet consummated"

This morning I was feeling low in spirits because I did not feel the presence of God. It seemed to me that my heart was like iron, I could not think of God; I invoked the Holy Spirit saying: "It is you who made us know Jesus. The Apostles spent a long time with him without ever comprehending him; but the **fire you sent down on them** made them understand him. You will also make me understand him Come, my consolation; come, my joy; come, my peace, my strength, my light. Come, give me the light to find the spring where I can quench my thirst. One ray of your light is enough to show me Jesus as he is. I ask you for no other learning, nor any other wisdom than the knowledge of how to find Jesus and the wisdom of remaining with him. O Most Holy Spirit, when you sent forth the ray of light, **the disciples were transformed**, they were no longer what they had been before; their strength had been renewed, offering sacrifices became easy; they then got to know Jesus better than they had ever know him when he was among them. Source of peace and light, come and enlighten me.

I am hungry, come and feed me. I am poor, come and enrich me. Holy Spirit, I abandon myself to you."

*From Fr. Fausto**and Fr. Sanifillipo:*

As I explained during mass that for now we have to follow the guidelines from CDC, and with social distance for everyone's safety. Presently, we can only allow 125 persons in the church at a time at St. Mark's, and 75 at St. Philip.

We can now move forward with the celebration of the Sacraments, Baptisms, Weddings, etc. unhappily we can not have events such as the parish festival, but we can have the prayer groups, with a maximum of 50 people.

Through the parish office, YouTube TV, bulletin, and announcements at mass we will communicate any changes.

Para todos los miembros de las parroquias de San Marcos y San Felipe

El Sr. Obispo Olmsted nos comunico que debido a la pandemia, debemos ser cuidadosos al reunirnos en grupos de oración, etc. Un máximo de 50 personas, con mascararas y desinfectantes. Se podrán celebrar Bodas y Funerales con un máximo del 25% de capacidad de la Iglesia, lo cual incluye el sacerdote celebrante.

El Sr. Obispo a dispensado de las obligaciones de asistir a misa los domingos, hasta que todo cambie en relación al coronavirus. Manténganse en oración y confíen en Dios.

Gracias a Dios podemos celebrar misas dominicales, pero con un limite de solo 115 personas en San Marcos, y de 70 en San Felipe. Se les ruega usen cubre bocas para protección personal y de los demás. Muchas gracias por sus donaciones y contribuciones, nos ayudan mucho.

NUESTRA COLECTA SEMANAL
LAST WEEK'S COLLECTION

St. Mark \$2,136.76/2nd Collection \$645.34

St. Philip \$1,286.44/2nd Collection \$611.22

We thank you for your generosity
AGRADECEMOS SU GENEROSIDAD!
Gracias por apoyar a sus parroquias

Reflexión Dominical:

"El fuego de Pentecostés"

El Pentecostés judío, en el que se enraíza el nuestro, era la fiesta de agradecimiento por el don de la ley. En nuestro Pentecostés, en cambio, recibimos el Espíritu Santo que nos hace capaces de realizar lo que Dios pide. La ley no puede dar la vida, por eso no puede realmente redimir (cf. Gál 3,21; 2, 16). Mientras que el Espíritu Santo "es el Señor que da la vida", la de Dios para poder vivir según Dios.

La promesa de la venida del Espíritu Santo está ligada, después de que Cristo ha resucitado, a la creación del hombre nuevo, al cumplimiento de la creación como redención. La vida recibida está dentro del maraca del testimonio, son prácticamente un acontecimiento único: se trata de dar Gloria al Padre, hacer emerger en nuestra vida el rostro del Padre, su amor, lo mismo que ha hecho el Hijo, Jesucristo. En él hemos recibido el aliento del Padre, él es la nueva ley, la del Espíritu Santo, la que hace el corazón Nuevo, la que hace al hombre Nuevo. Llegamos a ser verdaderamente nuevos porque tenemos el aliento del Padre. El mismo aliento que hace vivir al Hijo y que proviene del Padre nos hace vivir a nosotros: tenemos la vida del Hijo.

El Evangelio dice que es el Espíritu de la verdad. Esta es la vida generada por el Padre. Es la vida transmitida, la vida donada, recibida. Es el Espíritu de la filiación. La fe nos hace descubrir que somos regenerados y que recibimos la vida: "He venido para que tengan vida y la tengan en abundancia" (Jn 10,10) y la fe misma es el arte de transmitir esta vida. No se trata de transmitir la fe, sino de transmitir la vida, una vida que es entendida como amor, una vida que se revela como amor, como participación en la vida del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo y que, por eso, se revela como comunión. Porque de lo que se participa es de esta vida de comunión.

Es el Espíritu de la verdad que nosotros recibimos lo que nos hace hombres en la verdad, porque no hablará por sí mismo, sino que toma de lo que es de Cristo y lo anuncia. La verdad coincide con Dios y Dios es amor. Por eso, la verdad se expresa en la comunión, considerando al otro. Vladimir Soloviev afirma que entender la verdad como un tener razón individual significa desautorizar la verdad, porque se aísla la verdad en el ideal, separándola de la vida.

Desde Le Escritorio del Padre Fausto:

"Campaña Juntos Sigamos Adelante"

Les agradecemos mucho por su continua participación en La Campaña /Together Let us Go Forth/ Juntos sigamos Adelante. Gracias por hacer su compromiso que es con toda la diócesis, con la Iglesia para beneficio de la Iglesia de la Diócesis.

Mass Intentions/Intenciones de Las Misas

Saturday/Sábado:

May 22/22 de Mayo

5:30 p.m.

**+ Gilbert Sierra
+ Olga I. Leal**

Sunday/Domingo:

May 23/23 de Mayo

8:30 a.m.

+ Frank Romo

10:30 a.m.

For St. Mark's Parishioners

12:30 p.m.

+ José Luis Morales

Monday/Lunes:

May 24/24 de Mayo

Mother's Day Novena

Wednesday/Miércoles:

May 26/26 de Mayo

Mother's Day Novena

Friday/Viernes:

May 28/28 de Mayo

Mother's Day Novena

Intenciones de las Misas de San Felipe

Sábado

22 de mayo/May, 22

5:30 p.m.

**+ Concepción Avalos
+ Ranulto Sánchez**

Domingo

23 de mayo/May 23

8:30 a.m.

+ Guadalupe Ibarra

10:30 a.m.

+ Salvador García

12:30 p.m.

Por Los Feligreses de San Felipe



KNOCK KNEED LOBSTER

Serving the Best Fish & Chips,
And Shrimp & Chips SINCE 1947!

3202 E. Washington • 602-273-1068



WE'RE HIRING AD SALES EXECUTIVES



- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT
careers@4LPi.com
www.4LPi.com/careers



- REFRIGERATION
- AIR CONDITIONING
- RESIDENTIAL
- COMMERCIAL

602-957-3745

service@AccuTempAZ.com

DISPONIBLE
POR TIEMPO LIMITADO

ANUNCIE SU
NEGOCIO AQUÍ

Llame a **Jaime Martinez Arvizu** hoy para su anuncio!
jarvizu@4LPi.com or (800) 950-9952 x5839

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

1-855-225-4251

¡NUNCA SE PIERDA SU BOLETÍN PARROQUIAL!

Inscríbese para recibir
nuestro boletín semanal en
su correo electrónico en
www.parishesonline.com

MIL AMORES TIRES & WHEELS



Precio especial para Parroquianos de San Felipe y San Marcos
Special price for St. Phillip & St. Mark Parishioners
Por favor pregunte. Please ask.

Abierto los 7 dias de la Semana 8am a 6:30pm
Open 7 days a week 8am to 6:30-pm 30 anos de Experiencia



30 years of Experience

2504 E. McDowell Rd. Phoenix AZ • (602) 244-1974

Too Sick for Mass?

SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered
right to your inbox!

www.parishesonline.com



AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact **Jaime Martinez Arvizu** to place an ad today!
jarvizu@4LPi.com or (800) 950-9952 x5831

Whitney &
Murphy
Funeral Home

Serving the Catholic
community since 1903
4800 E. Indian School Rd.

(602) 840-5600

SPREAD THE WORD

A Thriving, Vibrant
Community Matters



SUPPORT OUR ADVERTISERS



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Mark, Phoenix, AZ

A 4C 05-0376